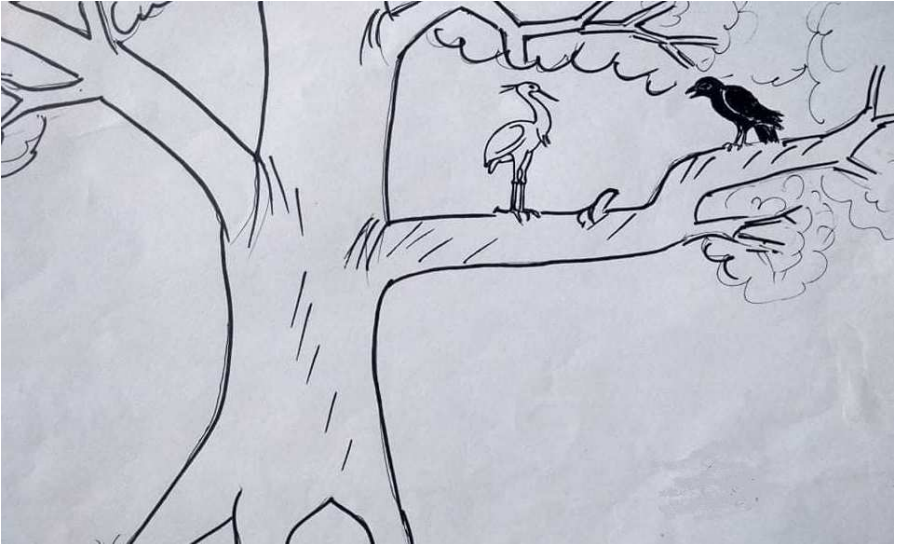


ကအာ, ကာည်း: ကအာ,လီည်း:

A crow and an egret



Ta'ang, Rumai

ကအာ, ကာည်း ကအာ,လီည်း

A crow and an egret

Author:

Illustrator:

Original Language: Zaiwa Translated

Language: Ta'ang (Rumai)

Date: September, 2021

အီးကပ္ပကျော့; ။ ။ အီလုဇာ
 ကိက်အရာင် ။ ။ ခိုချာင်
 ငဲမ်းဘဲ, ။ ။ စာည်ခါး
 ကျော့;တည်း ။ ။ တအာင်း (ရူမာည်း)
 ဆည်းရဲန်းလေး; ။ ။ ပကျိုဝ်းကလား၊
 ဖေဖော်ခါရီ၊ ၂၀၂၂

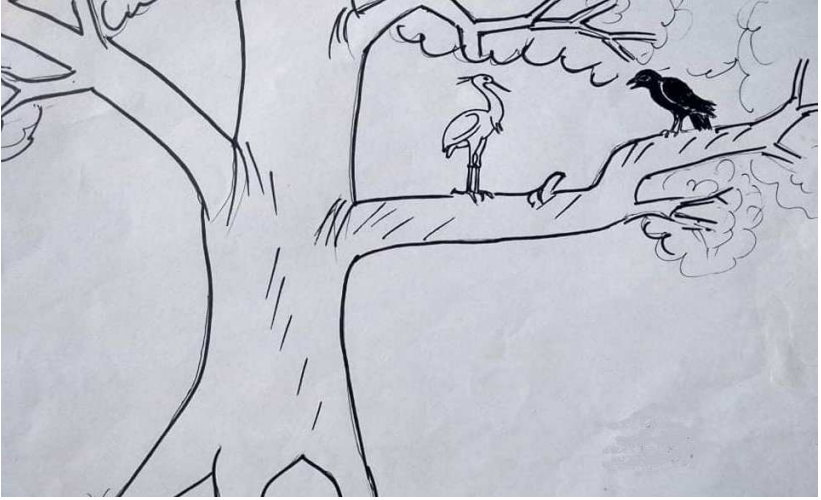
Copyright © 2022, RBTT & NTC



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

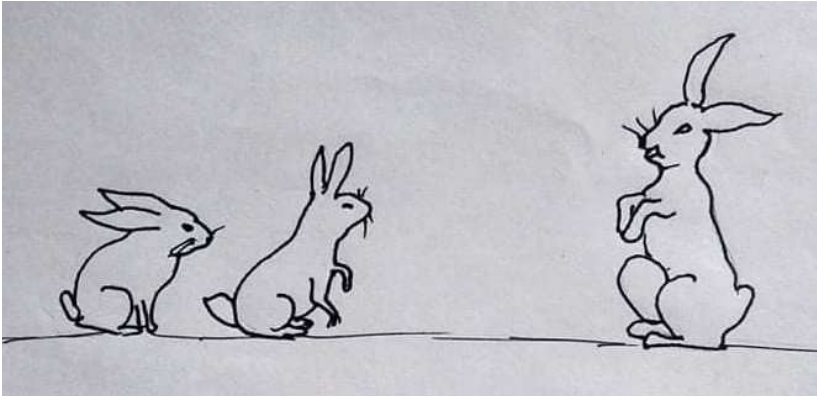
ကအာ,ကာည်း ကအာ,လီည်း



မော်င်လဂါ မ်ဒီးဂေါ,အန်း အိုန်လုံဝ်းတံင်တင်းဟ်ည်းဒီးအူကတင်း
အန်းကံပ်ဘယ်လ် အိဘီးဟောင်းဘိုးဟ်။ တံင်တင်းဟ်ည်းဒီး စီ
မဲးလ် ကအာ, ကာည်း ကအာ,လီည်းဂီဂေါည်းအုန်းတံင်ဒီး။ ဂေါ,
ဘာည်းဇဲန်း ဘံဝ်ဖိုင်လုတ်ယောင်းဒီးဒါ; "ဆ်မည်းဂီဂေါည်းတော,
လို့ည် တော,ကအာ,ဒီး ဇိုမည်းနံင်အာဝ်ပေန်မန်း။" ဘာည်းဇဲန်း
မ်ကအာ,လီည်းဒီး အာဝ်တဲးဟပ်မပံင်ဒါ;ကဲတိုင်ခဲင်းနော့အန်း။
ဘိုဝ်စ်မ်းဒဲးတံင် ဇိုကဲတ်ဆာင်ည်း အရော်င်ဆည်းမ် ဟည်က
မ်းဒဲး; ဘိုန်ဇဲန်း အီးမို; အကာ,လီည်းမ် ဟည်တိုဝ်းကဇါည်းပေါ,
မော်င်လဂါ မ်။ စီတဲးပေါ,ဖျိုင်အန်းဂျဲတ်ကောင်းဒဲး; နှာင်းအန်း
လော်တ်ဒဆည်းထော်င်ဘာည်းဇဲန်းဟ်။

အီးမိုးကအာ, အီးမဲးနော့မိုးမိုးဒီးအခည်း ဆံမ်တိုဝ်းလတ်ဒါး
ကအာ,လီုည်း စီဂီကညးလတ် ဘာည်းဇဲးနဲး။ ဓါည်းဒီး အန်းဆံမ်
တဲးဘိုး လတ်ဒါးကလီုနဲးကတာည်း ဒါးနံင်စဲတ်ဟပ် တံ့မော်င်
လဂါမ်၊ ဘည် ဘာည်းမော်င်လဂါမ်ဆံမ်ဟည်ကဆဲးဒဲးပေါ,
အူစာ်နဲးဟံ့။ ဘိုန်ဇဲးနဲး အန်းစီဟည်တဲးပေါ, ကင်ကိုင် ကာည်း
ကဆားကင် ကိုင်အန်း။ ဘိုဝ်တိုဝ်းဟိုက်အန်းတော် ကတဲင်း
အန်းစီဂီယဲဝ်း လီုည်လူတ်ယာင်းဒီး။ အန်းမော်ဟည်ဒိုင်ပေါ,မိုးတော်
လူတ်ယာင်းဒီး မိုးအီးရဲးနဲး တော့အန်း၊ အန်းဟည်ယိုဝ်းဟပ်ပေါ,
ကအာ,လီုည်းဒီး။ ကအာ,လီုည်းဒီးမော် ဟည်ယာမ်းဟောင်းပေါ,ဟံ့။
ဂေါ,ဘာည်းဇဲးနဲး ဆာ်ဘံဝ်ဖိုင်းဘံဝ်ဘိုက်အဲ အာဝ်ပေန်
အဲကျင်ကတူးပေန်ဖေး။

အကျိုုန်းအီးဆမားကဇော်ည်



ခည်တလည်းဒိုဝ်း တီင်ခဲင်းဘျည်းဒီး အန်းမဲးလ် အကျိုုန်းအူ တို။ စာနံင်တြာ်ည်,အန်းတာ် ပံင်ဟိုမ်းအန်း၊ အကျိုုန်းဒီးမာ် ဟည် လည်လေးဒဲး ဒဲးလဲပ်အန်း စီဟာ်းစော်မ်းလ် ပျဲအဲမ်းဒီး အူဒီး။ ဘိုဝ်ဒါ; အန်းတာ် နံင်ခလေးဟာ်းကပိုက်အဲမ်းဒီး အန်းစီယဲဝ်း လ်ဖျိုဝ်းအူတို စီဂီတော,ဒဲးအဲမ်းဘာည်းဇဲန်း။ ဘိုန်ဇဲန်း အကျိုုန်းမာ် ဟည်ကကဲန်း တေးလာည်းပေါ, ကဆားအူဆဲန် စီ လာည်းလေးလ် ဖျိုဝ်းတိုဒီးဟာ်။ ဖျိုဝ်းဒီးမာ် ဟည်ခိုည်းတာင်ဖာ်; ကေးစူးအကျိုုဝ်း စီပိုဝ်ဟာ်းပေါ,။ အီးမို; အကျိုုန်းစီ လည်လေး; ဟာ်းတြာ်ည်,လ်ဘိုး ပံင်ဟိုမ်းအန်း။ ဓါည်းဟော်ည်,တြာ်ည်,အန်း တာ်ပံင်ဟိုမ်း အန်းစီ အိအိုန်လှဲဝ်းလ် ဒီချေမ်းတင်းတရုင်း။ ဘိုဝ် ယဲဝ်းတားမူဆိုဝ်းဒီးတာ် အကျိုုန်းဂီအိဘာည်းဇဲန်း။ အန်းမာ် ဟည် ဒါ;ပေါ,နံင်ယိုဝ်း အကျိုုန်းဒီး။

ဘိုဝ်ဒါးနံင်ယိုဝ်းအန်း ဟည်မဲးလာ် ဖျိုဝ်းအူတို ဒဲးဟူည်,ဟပ် တိုင်
ကဒါးအန်း။ ဘိုဝ်ဘာညးတံင်ဇဲန်း အီးမို;အကျိုဝ်းမာ် ဟည်ယဲဝ်း
ဟာ်မးဆနတ် အန်းစီဒဲးဟာ်ပေါ, ချာ်နးချာ်နးဒဂီအိအန်းဒီး။
ဖျိုဝ်းတိုဒီးမို; ဖျိုဝ်းပံင် ကဇော်ညးဒဲး အကျိုဝ်းဒိုဝ်းတံင်
အဲမ်း။ တိုင်အပိုမ်နီးမို; ဆာ်အဲကဇော်ညးအီး၊ အီးမာ်
နံင်ဗီးကဇော်ညး ဘိုဝ်အဲဟာ်။

လောင်ကန်မ်း



ခည်တလည်းဒိုဝ်း တူအီးကာည်းကန်မ်း၊ ကဲမိုးလို့ည် အီးယာ်ည်၊
ဒဲး လို့ည်အူဒီဟာ်။ အီးမိုးတူအီးကဲမာ် ညျံမ်ဂျေပ်မ ကန်မ်းကဲကဲ
ဒီး။ မိုးလို့ည် ကန်မ်းကဲကဲဒီး လိုဂျေပ်တူအီးကဲ။ ကဲကတူး လာ်ဒဲး
တံ့တူအီးကဲ ယာင်း၊ ကားကာည်း တဲဝ်းညျိုဝ်း ပံင်ဟြာ်ည်၊ဒဲးကဲ
ဒီး။ တူအီးကဲမာ် ဟည်ဟိုမ်းအဲးဟိုမ်းခည်းပေါ၊ ပံင်ကာပ်ဒဲး က
နမ်းကဲကဲဒီး တံ့ကဲ။ ဘိုဝ်လှာ်နးဒဲးအန်း အီးမိုးကန်မ်းကဲကဲဒီး
စီဟည်ဘူခံမ်မအဲတ်ပံင်ဟိုမ်း၊ ကဲစီဒါ်လာ် နံင်ကမိုန် တံ့တူအီးကဲ
ဟာ်။

တူအီးပဲအိုည် ပဲဂီဟိုမ်းလို့ည် ပံင်ဒဲးယေး၊ ပဲဆံမ်အာဝ်အုန်းဘိုး စာ
ယေဘာည်းဇဲန်းဒီး၊ ယေဆီင်ဒဲးဘိုး ပဲဗီးကာပ်ဒဲးဘိုး ယေဟိုမ်း
ကော်။ ဆာ်မိုးယေး၊ ယေးနံင်ဟိုမ်းလို့ည်တအဲး ပံင်ဟိုမ်း ပံင်ဒဲးပဲ။
ဆာ်ဘာည်းဇဲန်း ပဲမာ်နံင်ဘိုန်းဘိုးဟိုမ်း ပံင်ဟိုမ်းကဲကဲဒီး။ တူအီးကဲ
မာ် ဟည်တခိုည်းလာ်ဒါး ရံပ်လာည်းပေါ၊ဟာ်။ ဂေါ၊ဘာည်းဇဲန်း
တူအီးဟည်ပေန်ဒဲး အီးဘူဆမားတဂေန်း ဟည်ကတူးပေါ၊
ခိုင်းဟောင်း ကန်မ်း၊ လိုဂျေပ်ဟောင်းဘိုး ကန်မ်းကဲဟာ်။

